



لطلب خدمات الترجمة التحريرية/الترجمة الفورية المجانية، يرجى تعبئة هذا النموذج.

بيانات الاتصال بولي الأمر/الوصي

التاريخ: _____
 الاسم: _____ هاتف المنزل: _____
 هاتف خلوي: _____ بريد إلكتروني: _____
 العنوان (اختياري): _____
 اسم المدرسة: _____
 اسم الطفل/الأطفال: _____
 اللغة الرئيسية المستخدمة في المنزل: _____

يرجى وضع علامة "X" في المربع (المربعات) المناسبة

*أحتاج إلى خدمات ترجمة تحريرية فيما يخص:

- رسالة المدرسة الإخبارية
- سياسات المدرسة/الفصل المدرسي
- التقويم المدرسي للسنة الدراسية
- خطابات من المدير
- بطاقة الطوارئ
- أخرى، عنوان (عناوين) المستند (المستندات): _____

*أحتاج إلى خدمات ترجمة فورية فيما يخص:

- اجتماع أولياء أمور/معلمين
- لقاء مع المدير
- احتفالية العودة إلى المدرسة
- اجتماعات جمعية أولياء الأمور والمعلمين PTA
- المجلس المدرسي
- المجلس الاستشاري لمتعلمي اللغة الإنجليزية
- اجتماع أو حدث آخر: _____
- التاريخ: _____ المكان: _____ الوقت: _____

✓ عند الانتهاء من تعبئة النموذج، يرجى تقديمه إلى أحد أفراد هيئة العاملين في المكتب الرئيسي في المدرسة التي تتبعها.

✓ يمكنك أن تقوم بطلب نسخة من هذا النموذج للاحتفاظ بها ضمن سجلاتك

إن احتياجاتك من ناحية خدمات الترجمة التحريرية والترجمة الفورية تعد على جانب كبير من الأهمية بالنسبة لنا!

بعض المستندات قد تتم ترجمتها فوراً بدلاً من ترجمتها تحريراً ولن يتم السماح بالاستعانة بمتترجمين فوريين غير معتمدين لدى الإدارة التعليمية (ومن بينهم الطلاب وغيرهم من الأطفال) للقيام بمهمة الترجمة الفورية، عدا في حالات الطوارئ.

لمزيد من المعلومات أو المساعدة، يمكنك ترك رسالة بالاتصال على هاتف رقم 415-522-7343. للإطلاع على المستندات المترجمة يرجى زيارة الموقع www.sfusd.edu والنقر فوق كلمة "مستندات" "documents" لتجد المستندات الخاصة بالإدارة التعليمية مترجمة إلى سبع لغات (على سبيل المثال: بطاقات التقارير للصفوف من الحضانة- الصف 12، متطلبات التخرج من المدرسة الثانوية، نظرة عامة على اختبار STAR، ولوائح المجلس الاستشاري لأولياء الأمور).

كل الخدمات مجانية